

Inhaltsverzeichnis.

Offizielles.

Aufruf zum 33. Lehrertag.....	129, 161, 194
Generalversammlung des Lehrer-seminar-Vereins	196
N. D. A. Lehrerseminar zu Mil-waukee	163
Protokoll des 33. Lehrertages..	233

Aufsätze.

Altschul, natürliche Methode im deutschen Unterricht	322
Bahlsen, deutsche Lektüre an den amerikanischen Schulen.....	163
Barandun, einiges über die Be- rufsbildung des Lehrers.....	288
Buehner, Educational Value of Modern Languages	197
Editorielles, an der Jahreswende 44 " Dr. G. A. Zimmer- mann gest.	45
Editorielles, German in public schools	108
Ferren, Monolingualism, the Bane of this Country	248
Fick, die deutschamerikanische Dichtung	270
Florer, Remarks on the Direct Method of Teaching German..	303
Gehring, über den Garten der Menschheit.....	265
Heller, die deutsche Schriftstelle- rin von gestern und heute....	251
Heller, Schiller, Uhland und Hauff in ihrer Bedeutung für die Ge- genwart	130
Hohlfeld, eine englische Geschich- te der deutschen Literatur..	313
Huber, mündliche Erteilung des deutschen Unterrichts	75
Jaeger, Abhängigkeitsverhältnis in der deutschen Satzbildung..	97
Kiefer, Disziplin	209
Lessing, Arno Holz	177, 201
Lessing, neuere Literaturgeschich- ten	40
Münch, was ist deutsche Er- ziehung	49
Schönrich, aus dem Tagebuch eines deutschamerikanischen Schulmeister, 5.....	104
Silberberg, Correlation of German with Other Studies	82, 113
Straube, die Entwicklung des Schulwesens im Staate Massa- chusett	145

Warnecke, das wachsende Inter- esse des Volkes für Hebung der Schulen und Besserstellung der Lehrer	111
Weiser, Idealismus, Gedanken und Beobachtungen.....	65
Woldmann, der Leseunterricht in der Volksschule	133
Wolf, die Realien im deutschen Sprachunterricht	240

Für die Schulpraxis.

Briggs, on „Disciplin”	144
Engelmann, Literaturgeschichte in der Hochschule	211
Erfahrungen und Gedanken... 11	11
Freihandzeichnen	214
Grebner, Helden und Helden- bücher	47
Griebel, Lehrbeispiel aus dem Rechtsschreiben	9
Hildner, ein Wort für schwach- befähigte Kinder	213
Kienscherf, über Schulwander- ungen	142
Lehrplan für den Hochschulkur- sus im Deutschen in San Jose, Cal	214
Lüttge, Pflege der guten Aus- sprache in der Schule	142
Martin, über den Wert der Nor- malwörtermethode	141
Phantasielügner	48
Stiefel, wie man Gedichte lesen und erklären soll	48
Vom Sitzenbleiben	139
Wahlde, höchste Aufgabe eines deutschen Lehrers in der ame- rikanischen Schule	212

Sprachliches.

Beispiel phonetischer Schreib- weise	144
Etymologie des Wortes „Element”	26
Nassauern	96
Sächsischer Genitiv	25
Verlust	25

Gedichte.

Eröffnungsgedicht für Schüler- darbietungen	46
Der pädagogische Spatz.....	229, 346
Herrn Maiers Pädagogik.....	62
Müller, Ferienzauber — Wander- glück	193
Nies, zum Jahreswechsel.....	39
Wechsler, das Märchen.....	96

Berichte.

- Abrams, der Lehrertag zu Minneapolis 14
 Abrams, der 43. Nationale Lehrertag zu Boston 332
 Dapprich, eine deutsche Bildungsstätte in Neapel 182
 Gröben, Entwicklung und Stand des deutschen Unterrichts in den Schulen von Erie, Pa. 215
 Remy, Jahresversammlung der M. L. A. (Eastern Division) 54
 Roedder, Versammlung der „Central Division of the M. L. A.“ 53

Korrespondenzen.

- Baltimore (S) 16, 88, 119, 153, 184, 222, 335
- Boston 336
- Briefkasten 60, 123, 312
- Californien (V. B.) 17, 88, 185
- Chicago (Emes) 17, 55, 89, 154, 186, 327
- Cincinnati (quidam) 18, 56, 90, 119, 154, 186, 222, 338
- Milwaukee (A. W.) 20, 58, 91, 120, 155, 187, 223, 339
- New York (P. S.) 20, (C. H.) 21, 224
(H. Z.) 121, 188
- Washington, D. C. 341

Umschau.**Amerika.**

- Abschaffung des Griechischen 23
 Boston, Kohlenmangel 61
 Boston, körperliche Züchtigung 93
 Californien, Schulbesuch der chinesischen Kinder 93
 Chicago, Abschaffung der Bücherpreise 189
 Chicago, das moderne Babel 342
 Chicago, Sup't Cooley über Schülerzahl 342
 Chicago, Teachers' Federation 23
 Chinesen an unseren Universitäten 23
 Columbus, Prof. E. A. Eggers gestorben 189
 Durchschnittsschülerzahl in unseren grossen Städten 123
 Ehrung Prä's Eliots 93
 Erie, vom Lehrertage 225
 Französisch an der Columbia-Universität 123
 Gegen das Zigaretten-Rauchen 60
 Georgia, Beschluss der Staats-legislatur 342
 Germanisches Museum 92, 156
 Indiana, Impfzwang 156
 Indianapolis, Lehrerjubiläum 311
 Indianer-Institut zu Carlisle 123
 John L. Sullivan 93

- Lasker in Chicago 123
 Lehrererfahrungen auf den Philippinen 93
 Madison, Prof. Von Hise Präsident der Universität 226
 Massachusetts, Musikunterricht in den Schulen 123
 Milwaukee, Lear - Aufführung 60
 Milwaukee, Seminardirektor Dapprich 92
 Milwaukee, vom Lehrerseminar 310
 Milwaukee, Vortrag Prof. von Jagemann 92
 New York, ausgeworfene Beiträge für Schulzwecke 156
 New York, deutscher Unterricht 22, 188, 225, 310
 New York, deutsche Theatervorstellung 93
 New York, Festschrift zum Deutschen Tage 156
 New York, Schulhausbauten 60
 New York, Vorlesungskursus in deutscher Sprache 189
 Onkel Toms Hütte 226
 Pensionierung der Professoren in Cornell 22
 Philadelphia, Dr. Learned 156
 Saginaw, Philipp Huber befördert 189
 Stanford, Mrs. Stanford's Entschluss 123
 Schülerstreike 123
 Schutzhallen für Schulhöfe 156
 St. Louis, Fuchsprellerei 93
 St. Louis, Erziehung und Unterricht auf der Ausstellung 60
 Unglücksfälle beim Fussballspiel 61
 Wenckebach, Cara gest 61
 West-Virginien, Schulzwang 189
- Deutschland.**
- Amerikanische Studenten an deutschen Universitäten 93
 Bayern, Wechsel von Lehrbüchern 342
 Bartels gestorben 24
 Berlin, Eisferien 93
 Berlin, Anzahl der Gemeindeschulen 311
 Berlin, Besuch der Universität 93
 Bewilligungen für die Weltausstellung 189
 Bürokratius mit dem Rohrstock 157
 Denkmal für Philipp Reis 190
 Deutsch als Vermittlungssprache 24
 Deutscher Doktorgrad 23
 Ernst's „Gerechtigkeit“ 61
 Gemeindliche Dankbarkeit 848
 Greifswald Ferienkursus 190

Hochschulwesen	61	R u s s l a n d .	
Jahresgehalt für Lehrer			
<i>Classen</i>	157	<i>Deutsch, oder Französisch</i>	95
<i>Jahresgehalt für Liliencron</i> ..	343	<i>Kenntnis des Deutschen</i>	124
<i>Jena, Ferienkurse</i>	156	<i>Zensur</i>	227
<i>Jena, Prof. Rein</i>	343	<i>Zentennialfeier in Petersburg</i> 124	
<i>Kleinste öffentliche Schule</i>	190		
<i>Leipzig, Lehrerseminar für Knabenhandarbeit</i>	157	S c h w e d e n .	
<i>Lenau, der unsittliche</i>	93	<i>Deutschunterricht</i>	344
<i>Mannheim, Stand der Volks-schule</i>	342	S c h w e i z .	
<i>Pausen während des Unter-richts</i>	344	<i>Ferienkursus in Zürich</i>	226
<i>Redaktionswechsel an der Allg. D. Lehrerzeitung</i>	93	<i>Hausaufgaben</i>	125
<i>Reform des Unterrichts in weiblichen Handarbeiten</i>	124	<i>Schulunterhaltung</i>	61
<i>Rheinische Blätter</i>	93		
<i>Schulbesuch der Matrosenkin-der</i>	124	S e r b i e n .	
<i>Statistisches aus dem Jahr-buch des Deutschen Reichs</i> 344		<i>Russischer Sprachunterricht</i> .. 61	
<i>Steilschrift</i>	157		
<i>Ungeteilte Schulzeit</i>	157	S ü d a f r i k a .	
<i>Urteil über Amerika</i>	311	<i>Folgen des Burenkrieges</i>	95
<i>Welche Schreibweise der Kaiser-will</i>	226	A u s t r a l i e n .	
<i>Weniger Lehrerinnen</i>	124	<i>Deutsche Schulen</i>	344
<i>Zahl der Deutschen in Europa</i> 190			
<i>Zur neuen Rechtschreibung</i> ..	157	V e r m i s c h t e s .	
D ä n e m a r k .			
<i>Björnson-Fonds</i>	95	<i>Älteste Handschrift der Menschen</i> 61	
<i>Neues Schulgesetz</i>	226	<i>Babel—Bibel</i>	159
<i>Reform des Schulwesens</i>	95	<i>Bedeutende Männer als Schüler in ihrer Jugend</i>	158
E n g l a n d .		<i>Beseitigung der Staubplage</i>	228
<i>Jahresbericht des Schulamtes in London</i>	94	<i>Bibel im Kanzleideutsch</i>	25
<i>Jahresversammlung der „Na-tional Union of Teachers“</i> ..	227	<i>Chinas Kohlenlager</i>	60
<i>Tragweite der Educational Bill</i> 226		<i>Erziehungsgrundsätze eines al-ten Lehrers</i>	345
F r a n k r e i c h .		<i>Gemeinsamer Unterricht von Knaben und Mädchen</i>	52
<i>Erbschaftsgeschichte</i>	24	<i>Geringe Widerstandsfähigkeit der Lehrerinnen</i>	228
<i>Reform des Gymnasialunter-richts</i>	124	<i>Goethe oder Göthe?</i>	25
<i>Une idée vraiment française..</i>	227	<i>Lehrer als Nachtwächter</i>	95
I t a l i e n .		<i>Lehrer und Landstreicher</i>	158
<i>Frühreife Knaben</i>	94	<i>Mahnung an die Leser</i>	345
Ö s t e r r e i c h - U n g a r n .		<i>Militär und Unterricht</i>	159
<i>Freie deutsche Schule</i>	124	<i>O, diese Fremdwörter</i>	95
<i>Reichs - Schulmuseum</i>	124	<i>Pestalozzis letzte Schülerin</i>	160
<i>Roseggers Dank</i>	311	<i>Schlaf der Schulkinder</i>	51
R u m ä n i e n .		<i>Sic transit gloria mundi</i>	96
<i>Tracht der Lehrerinnen</i>	61	<i>Sind wir eine zivilisierte Nation?</i> 159	
		<i>Spielzeugteufel</i>	52
		<i>Statistisches über den Universi-tätsbesuch</i>	93
		<i>Untersuchen über das Gedächtnis der Schulkinder</i>	93
		<i>Edgren, an Italian and English Dictionary (Chas. B. Wilson)</i> ..	231
		<i>Edgren und Fossler, a Brief Ger-man Grammar (W. Bernhardt)</i> 29	

Pädagogische Monatsbezie.

Ferrell, Erwiderung		62	Bücherbesprechungen.	
Florer, biblische Geschichten (W. Bernhardt)	30	Alge, Hamburger, Rippmann, Buell — Newson's First German Book (Chas. B. Wilson) ..	126	
Florer, Heyses l'Arrabiata (W. Bernhardt)	30	Alge, Rippmann, Buell — Newson's German Reader (Chas. B. Wilson) ..	127	
Heydrich, how to Study Literature (Chas. B. Wilson)	230	Bernhardt, Liliencrons Anno 1870 (E. C. Roedder)	125	
Hailmann, the Laural Primer (H. D. H.).....	229	Bierwirth, Beginning German (W. W. Florer)	231	
Kron, German Daily Life (Chas. B. Wilson)	126	Duden, orthographisches Wörterbuch (M. G.)	127	
Kutner, Commercial German (Chas. B. Wilson).....	230	Lessing, Kritik und Antikritik..	26	
Krüger, English German Conversation Book (Chas. B. Wilson)	31	Manley and Heilmann, the English Language (H. D. H.) ..	229	
Wann werden die Steinkohlen ausgehen	228	Meyer, Fuldas Talisman (E. C. Roedder)	190	
Wert eines Vogelnestes	159	Prettyman, Schillers Geschichte des 30jährigen Krieges (E. C. Roedder)	125	
Wiederholung des Foucault-schen Pendelversuchs	62	Roedder, Berichtigung	160	
Zugehörigkeit zu den Religions-gemeinschaften	228	Seyfert, Menschenkunde (E. D.) ..	32	
Humoristisches aus Schule und Leben.				
Aus dem Anschauungsunterricht	228	Siefert, Choice Songs (M. G.)....	127	
Gute Entschuldigung	96	Thomas and Herwey, German Reader and Theme Book (Chas. B. Wilson)	31	
König Ahmed	345	Viereck, deutscher Unterricht in am. Schulen (Rep. of Com. of Ed. (E. Dapprich)	4	
Leissling im Eifer	150	Wesselhoeft, German Composition (Chas. B. Wilson)	30	
Schulgrammatik	160	Zur Jugendschriftfrage (M. G.)	128	
Sie hawwe zu hawwe	228			
Was ist eine Fee?	160			

